

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrique D O D G E	Type RG 10 - moteur 354 (série 100)	Fiche d'homologation No CH 3203 16
---------------------------------------	---------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur	CHRYSLER United Kingdom Limited, Coventry (GB)
Identification	"RG 10" sur plaquette du constructeur et devant No du châssis
Plaquette constr.	à gauche, dans l'entrée
No du châssis	À droite, à l'avant latéralement sur longeron, à côté du support du ressort
Ident. du moteur	"354" devant No du moteur, à gauche sur bloc-moteur, près pompe à injection
Importateur princ.	NURAG, 4002 Pâle
Véhicule homologué	prototype
	Signes fixes dans code du type RG 10

CHASSIS	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique, assistance hydraulique
Transmission	mécanique, synchronisée
Nombre de vitesses	4 x 2 Entraînement essieu AR
Frein de service	air comprimé-hydr., 2-circuits, expansion interne sur demande; régulateur selon charge sur roues AR avec protection contre le gel et valves de contrôle
Frein auxiliaire	à ressort, progressif, sur roues AR pression par circuit AV ou AR *
Frein d'arrêt	voir frein auxiliaire
Ralentisseur	sur échappement, non progressif
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, avec témoin aquatique

MOTEUR			
Marque	PERKINS	Type	354
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	98,4	Course	127
Cylindrée	5794	CV-Impôt	29,51
Puissance en CV	114,8 DIN	à t/min	2800
Bruit	84 dB/A	à t/min	3000
Silencieux	1 = 650xØ 200; sortie Ø 55; 450 à gauche §)		
Mesure des gaz	noircissement selon BOSCH: 4,6		
Déparasitage	-		

CARROSSERIE	
	cabine avancée **)
Nombre de portes	2 Indic. vit. SMITHS
Ceintures sécurité	- Rétroviseur à gauche+à droite
Cale	§) Attelage -
Antivol	-

Nombre de places t	3 av 3 centre ar
--------------------	------------------

DIMENSIONS §)		int.	ext.	
Longueur			Empattements	3454 / 4038
Largeur		2300		4597 /
Hauteur		2460	Voie	av 1850 ar 1700
Porte à faux lat.			Voies	av - ar -
	av	1400		ar -
	ar		Brequeage	g 13,65 d 13,65
Distance volant - vers l'avant du véhicule				g 15,6 d 15,5
				g 18,0 d 17,40

POIDS	avant	arrière	total
Poids à vide			
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	3560	6600	9650
Dimens. pneus	7,50 - 20	7,50 - 20	(Variantes
Ply / atü	Multi/7,0	Multi/7,0	voir
Charge pour V max	3600	6900	remarques)
	100	100	

Garantie poids remorquable avec frein	-
Garantie poids remorquable sans frein	-
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	-
Vitesse maximale selon le constructeur	100 km/h
Vitesse maximale testée	- km/h

EQUIPEMENT	§)	SCR (E)
Feux de route	-	
Feux route compl.	-	
Feux de croisement	SCR (E)	
Feux de position	A (E)	
Feux de brouillard	-	Feux rouges R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul -
Clignoteurs	av - av/	l 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	l ar 1 (E)
Feux de gabarit	av -	l ar -
Avert. optique	oui	Eclair. plaque 1/séparé
Essuie-glace	2 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	LUCAS CH 5 0501 01	(98) dB/A
		() dB/A
		() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	DODGE RC 10		
Homologation			
No	CH	3203 16	
Carrosserie			
Places total	3	avant	3
Poids à vide		Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	29,51
Poids total	9650	Cylindrée	5794

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Frein à ressort: libération de secours: pression par circuit AV ou AR, automatique par soupape à 3 circuits; libération mécanique : vis au cylindre du frein
- ** Cabine : basculant, avec verrouillage

Variantes de pneus:

jantes	B 65 x 20 x 14	B 65 x 20 x 14	B 65 x 20 x 14
pneus	8.25 - 20	7.50 R 20	8.25 R 20
Fly / atü	14 / 7	12 / 7	14 / 6,25
charge AV	3600	3600	3600
AR	6900	6900	6900

§) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés

Cale d'arrêt exigée

Insonorisation : tôles enduites de matière insonorisante, une de chaque côté, une à l'arrière et une au-dessous du moteur

Plombage : 1 sur butée de plein-gaz.

Remplace FH CH 3203 16 vcm 7.- 11.1.74
pneus

Lieu et date de l'homologation

Coventry, 7. - 11.1.74

(17 1 1075)

HOMOLOGATION FÉDÉRALE DES TYPES DE VÉHICULES

Camion
(châssis)

D O D G E

RG 10 - moteur 354
(série 100)

CH 3203 16

Fiche complémentaire

I.

Complément du 01.08.79 à Berne - Ad

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 32,5 km/h, M3, iA 7,14 = 84,5 dB/A

à proximité de l'échappement: 99 dB/A à 3000 t/min.

Mesure de la fumée

: sous pleine charge BOSCH-noircissement 4,2 (45 %)
en accélération libre Bacharach 3,0.